afraid Apresyan (En-Ru)

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

[ə'freid] a predic

1. испуганный, напуганный; боящийся

who is afraid? - кто испугался? кто боится?

to be afraid of smb., smth. - бояться кого-л., чего-л.

to be afraid of hard work - страшиться /чураться/ тяжёлой работы

to be afraid for smb., smth. - бояться /опасаться/ за кого-л., за что-л.

to make smb. afraid - напугать кого-л.

he's afraid for his job - он дрожит за своё место, он боится потерять работу

2. 1) сожалеющий, огорчённый

to be afraid (that) ... - бояться, как бы не ...

I am afraid (that) we are late - боюсь, что мы опаздываем

I am afraid that we may be late - боюсь, как бы нам не опоздать,

2) к сожалению (вежливая форма отказа)

I am afraid I cannot give you his address - к сожалению, я не могу вам дать его адрес is the boss back yet? - I am afraid not - босс уже вернулся? - К сожалению нет

3. не желающий, стесняющийся (делать что-л.); нерасположенный, опасающийся

I was afraid of hurting his feelings - я не хотел задевать его чувств /огорчать его/ don't be afraid of asking - \cong не стесняйтесь, задавайте вопросы

afraid

afraid BrE [əˈfreɪd] * NAmE [əˈfreɪd] * adjective not before noun

- 1. feeling fear, frightened because you think that you might be hurt or suffer
 - · Don't be afraid.
 - of sb/sth It's all over. There's nothing to be afraid of now.
 - Are you afraid of spiders?
 - ~ of doing sth I started to feel afraid of going out alone at night.
 - ~ to do sth She was afraid to open the door.
- 2. worried about what might happen
 - ~ of doing sth She was afraid of upsetting her parents.
 - Tamsin was afraid of making a fool of herself.
 - to do sth Don't be afraid to ask if you don't understand.
 - The boy wasn't afraid to say what he believed
 - ~ (that...) We were afraid (that) we were going to capsize the boat.
- 3. ~ for sb/sth worried or frightened that sth unpleasant, dangerous, etc. will happen to a particular person or thing
 - I'm not afraid for me, but for the baby.
 - They had already fired three people and he was afraid for his job.

Idiom: 1'm afraid

Word Origin:

Middle English: past participle of the obsolete verb affray, from Anglo-Norman French afrayer 'disturb, startle', based on an element of Germanic origin related to Old English frithu 'peace, safety'.

Thesaurus:

afraid [afraid] adj.

· He was afraid of the dark.

frightened • • scared • • terrified • • alarmed • • nervous • • paranoid • • petrified • • intimidated • • cowardly • • apprehensive • |informal chicken • |formal fearful •

Opp: brave, Opp: confident, (formal) Opp: unafraid

afraid/frightened/scared/terrified/nervous/petrified/apprehensive/fearful of sb/sth

frightened/scared/alarmed/nervous/paranoid/apprehensive/fearful about sth

afraid/frightened/scared/terrified/alarmed/petrified/apprehensive/fearful that...

afraid/frightened/scared to do sth

Afraid, frightened or scared? Scared is more informal, more common in speech, and often describes small fears. Afraid cannot come before a noun:

- · a frightened child
- · a scared expression

Synonyms:

afraid

frightened • scared • terrified • alarmed • paranoid

These words all describe feeling or showing fear.

afraid • [not before noun] feeling fear, worried that sth bad might happen: ■ There's nothing to be afraid of. ♦ Aren't you afraid (that) you'll fall?

frightened • feeling fear, worried that sth bad might happen: ■ a frightened child ♦ She was frightened that the glass would break. scared • (rather informal) feeling fear, worried that sth bad might happen: ■ The thieves got scared and ran away.

afraid, frightened or scared?

Scared is more informal, more common in speech, and often describes small fears. **Afraid** cannot come before a noun. It can only take the preposition of, not about. If you are **afraid/frightened/scared** of sb/sth/doing sth or **afraid/frightened/scared** to do sth, you think you are in danger of being hurt or suffering in some way. If you are **frightened/scared about** sth/doing sth, it is less a fear for your personal safety and more a worry that sth unpleasant might happen.

terrified • very frightened: ■ I was terrified (that) she wouldn't come. 🗢 She looked at him with wide, terrified eyes.

alarmed • afraid that sth dangerous or unpleasant might happen: • She was alarmed at the prospect of travelling alone.

paranoid • (rather informal) afraid or suspicious of other people and believing that they are trying to harm you, in a way that is not reasonable: • You're just being paranoid.

afraid/frightened/scared of spiders, etc.

frightened/scared/paranoid about ...

afraid/frightened/scared/terrified that ...

afraid/frightened/scared to open the door, etc.

Don't be afraid/frightened/scared/alarmed.

Example Bank:

- · Don't worry. There's nothing to be afraid of.
- He stopped abruptly, suddenly afraid to say the words out loud.
- · He was half afraid to look at her.
- · Roger was very afraid for her.
- She was tense, almost afraid to open the letter.
- · What has made you so deeply afraid of your boss?
- You do know, don't you? You are just afraid to tell me.
- Are you afraid of the dark?
- Aren't you afraid (that) you'll fall?
- · Don't be afraid. I won't hurt you.
- I'm not afraid for me, but for the baby.
- I'm not afraid of you!
- · There's nothing to be afraid of.

afraid

a fraid S1 W2 /əˈfreɪd BrE * AmE * adjective [not before noun]

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

[Date: 1300-1400, Origin: Past participle of affray 'to frighten' (14-19 centuries), from Old French affreer, ⇒ ↑affray

1. frightened because you think that you may get hurt or that something bad may happen SYN scared:

There's no need to be afraid.

afraid of (doing) something

- kids who are afraid of the dark
- "He was afraid of being caught by the police.

afraid to do something

Zoe was half afraid (=a little afraid) to go back in the house.

REGISTER

In everyday English, people often say scared rather than afraid:

I'm <u>scared</u> of heights.

2. worried about what might happen, or that something bad will happen

afraid (that)

He was afraid that the other kids would laugh at him.

afraid of (doing) something

- I didn't tell her because I was afraid of upsetting her.
- The government was afraid of a public outcry.

afraid to do something

Don't be afraid to ask for help.

- 3. afraid for somebody/something worried that something bad may happen to a particular person or thing:
 - Her father looked ill and she was suddenly afraid for him.
 - Many of us were afraid for our jobs.
- **4.** I'm afraid spoken used to politely tell someone something that may annoy, upset, or disappoint them:

That's the most we can offer you, I'm afraid.

I'm afraid (that)

- I'm afraid you've come to the wrong address.
- "Is she very ill?' 'l'm afraid so (=yes).'
- 'Did you see him?' 'I'm afraid not (=no).'

GRAMMAR

Afraid to do something means 'unwilling to do something, because you are frightened or worried':

They are afraid to express their political views.

Afraid of doing something can also mean this:

When I was a child, I was afraid of going to sleep.

However, it more often means 'frightened or worried that something might happen as a result of your action':

They were afraid of damaging their careers.

THESAURUS

- frightened feeling worried because you might get hurt or because something bad might happen: I was too frightened to say anything. | Many animals are frightened of fireworks. | Frightened residents called the police as the gang started throwing bricks.
- scared [not before noun] especially spoken frightened. Scared is less formal than frightened and is the usual word to use in everyday English: I'm scared of dogs. | Old people are too scared to go out of their homes.
- afraid [not before noun] frightened. Afraid sounds more formal than frightened or scared: Children are often afraid of the dark. | I was afraid that I might say the wrong thing.
- alarmed frightened and worried that something bad might happen: She was alarmed at the thought of performing in front of an audience. | Alarmed passengers spotted fuel leaking from the plane.
- fearful formal frightened that something bad might happen: They are fearful of another terrorist attack. | He was fearful that he might make another mistake. | a fearful panic

afraid Freakuency Pack

12500 1577 MCW 15000 1435 COCA

RANGE: 2k AFRAID 29204

afraid ²⁸⁸⁰⁸ unafraid ³⁹⁶

COCA 500k Unlemmatized

₁₇₂₀₈**1460**²⁸⁸⁰⁸ jj